

# Vos boutons disparus, rien ne vous empêche plus d'être heureuse

Cette jeune femme a cru longtemps que le bonheur passerait à côté d'elle, sans lui sourire. Jolie cependant, elle était défigurée par de vilains boutons qui n'allaient pas sans commentaires désobligeants. Elle avait essayé toutes les crèmes, mais en vain. C'est qu'elle attaquait le mal superficiellement. Elle n'allait pas à sa source.

La source de presque toutes les maladies de peau, c'est le sang vicié, qui dépose ses impuretés à la surface de la peau.

En quelques semaines, le Père Géraudus a rendu à cette femme le gage du bonheur sur lequel elle ne comptait plus ; une peau saine, un joli teint.

Une cuillère à café de TISANE DES CHARTREUX DE DURBON tous les matins, une légère application de BAUME SOUVERAIN DES CHARTREUX DE DURBON tous les soirs, et voilà le sang depuré, la peau redevenue lisse, fraîche, parée des couleurs de la santé.

Depuis l'époque déjà lointaine où le bon Père Géraudus préparait lui-même ses admirables remèdes, la TISANE DES CHARTREUX DE DURBON, extrait de plantes fraîches cueillies dans les hautes altitudes, et le BAUME SOUVERAIN se sont répandus dans le monde.

Vous qui souffrez de boutons, d'eczéma, de psoriasis, vous avez essayé bien des remèdes. Vous n'avez pas encore eu recours au traitement des Chartreux de Durbon. C'est la pourtant qu'est le salut. Faites une cure de TISANE dépurative et de BAUME DES CHARTREUX DE DURBON. Venez grossir la foule de ceux à qui les « simples » ont rendu la santé.

26 Octobre 1926.

« C'est avec plaisir que je vous écris aujourd'hui pour vous dire tout le bien que votre Baume m'a fait, pendant plus de vingt ans j'ai souffert de boutons à la figure que tous



les remèdes employés n'ont pu faire disparaître. Bien souvent j'étais désolée, car ces boutons me défigurent beaucoup et me dégoûtent. Votre Baume a agi comme par miracle, la peau est redevenue fine et lisse après l'application d'un demi-pot.

« J'espère que tous ceux qui sont atteints d'une maladie de peau ne manqueront pas d'essayer ce Baume qui, pour moi, a été le seul à me donner satisfaction. »

Madame A. GLAUER, 7, rue de Turénne, Strasbourg.

**TISANE DES CHARTREUX DE DURBON**

Tisane dépurative le flacon . 14.80  
Baume souverain (maladies de la peau) le pot . 8.95

Pilules supérieures 8.50

Remplacements et attestations Labor. J. BERTHÉLIOT à Grenoble. Dans les Pharm.

**Les Etablissements RED**  
47, rue Edouard Delesalle (près rue du Molinel), LILLE

annoncent à toute leur clientèle qu'à dater du 1<sup>er</sup> Mai, ils sont CONCESSIONNAIRES EXCLUSIFS pour le Nord et le Nord-Est de la France

des Etablissements FRANSEN, 6, square Pétrille, PARIS

Ils trouveront en leur magasin les accessoires si réputés de cette dernière maison

**QUALITÉ ET PRIX**

Un BILLARD équipé par RED est un cachet de qualité et de fini.

**COMPTEUR PRIMA COMPTEUR RED**

**COMPAGNIE DU JURA**  
FABRIQUE DE PINCE-NEZ ET LUNETTES EN TOUS GENRES

Maison fondée en 1900

**THIERRY SPÉCIALISTE**

Tél. 40.15

pour bien voir, sans fatigue, adressez-vous à :

**V. THIERRY**  
MAITRE OPTICIEN, le plus réputé de la Région  
LILLE, 67, Rue Faidherbe, 67, LILLE

Il rappelle à sa nombreuse clientèle qu'il a repris la Direction de sa maison et, à cette occasion, il continuera la vente sensationnelle de son rayon spécial à

**PRIX UNIQUE**

PINCE-NEZ OU LUNETTES alcool, article soigné, verre cristal extra-fin . . . . . 15 fr.  
PINCE-NEZ OU LUNETTES belle imitation écaille, verre cristal extra-fin . . . . . 15 fr.  
MONTURE DOUBLE OR garantie inaltérable. . . . . 15 fr.  
MONTURE belle imitation écaille. . . . . 15 fr.  
PINCE-NEZ AMERICAIN, doublé or inaltérable. . . . . 15 fr.  
MONTURES PINCE-NEZ et Lunettes écaille véritable dep. 22.50

GRAND CHOIX PINCE-NEZ ET LUNETTES OR AU POIDS  
JUMELLES DE THEATRE. . . . . depuis 18.50

**VOYEZ NOS ETALAGES**

Ouvert Dimanches et Fêtes jusqu'à 12 h. 30.

ANCIENNE MAISON  
**BARÉ**  
L. LOUPIE, SUCESSEUR  
194, rue Léon Gambetta  
LILLE

VÊTEMENTS POUR HOMMES-DAMES ENFANTS

**Pour les COMMUNIONS**

ROBES, mousseline, garnies plis et broderie, depuis 25 - 39 - 45 jusqu'à 150 - 175 fr.

ROBES de lendemain, crêpe de Chine, crêpe Georgette, crêpe mat, etc., depuis 45 - 59 - 79 jusqu'à 185 - 195 - 215 - 245 - 275 fr.

COSTUMES COMMUNIONS en serge, depuis 75 - 85 - 95 - 110 fr.

Tout le trousseau pour fillettes et garçonnets  
**LE PLUS GRAND CHOIX LES PRIX LES PLUS BAS**

QUARTIERS-MAITRES croisés et COSTUMES LOUIS XV, gabardine pure laine, deux filets, 135-165-195-215 fr. En velours, 245 fr.

COSTUMES MARINS et MEXICAINS, gabardine, culotte ou pantalon, 135 - 150 - 165 fr.

Les Machines à coudre et Voitures d'Enfants

qui furent exposées à la Foire commerciale de Lille, défrichées, seront vendues avec trop raison!

**C. COPPENOLLE**  
59, r. des Tanneurs, Lille

**Peintres - Tapissiers**

Ne vous encombrez pas de Stock!

Envoyez-nous votre adresse et vous recevrez gratuitement, par retour, une très jolie collection de PAPIERS PEINTS à prendre au fur et à mesure de vos besoins. Réponse au bureau du journal, lettres G. M. K., qui transmettra

**LE ROI DES BILLARDS**

GRAND LUXE  
DESSUS MARBRE  
ACAJOU MASSIF  
VERNI TAMPON.

PRIX à partir de 1.800 fr.

MUNI D'UN DISPOSITIF spécial breveté

**Établissements LEROY**  
Usine : 236 à 240, r. du Fg-d'Arras, à LILLE. T. 306.67

Exposition à l'Usine et au Magasin du "MOBILIER MODERNE LILLOIS"

96, Rue du Molinel, Lille (angle de la rue des Tanneurs)

PRIX SPECIAUX POUR REVEILLERS

VENTE D'ACCESSOIRES AUX MEILLEURS PRIX

**ON TROUVE PARTOUT dans toutes les Pharmacies**

AU PRIX DE 9 FR. 60 LA BOITE

**L'ONGUENT VÉGÉTAL de l'Abbé PANET**

PARCE QUE :

- Il calme instantanément les démangeaisons.
- Il soulage dès la première application.
- Il guérit sûrement et rapidement sans rechute :

ECZEMAS, LUPUS, CHOUTES DE LAIT, PELADIR, ULCÈRES, VARIÈLES, SYCOSES, DERMATOSES, URTICAIRES, MALADIES DE LA PEAU, DU CUIR CHEVELU.

N'acceptez aucune substitution et si vous avez la moindre difficulté à vous procurer cette marque pour la recevoir franco, adressez-vous au LABORATOIRE DE L'ABBÉ PANET BLENDÈQUE (Pas-de-Calais) et déduisez vos frais de lettre et de mandat du montant de votre commande.

**LAINES A MATELAS**

pure, infatigable depuis 10 fr. le kg. Echant. gratuits. A. BERNARD, 37, rue Saint-Jacques, TOURCOING (Nord).

**BOIS TOLES**

d'éc. des prix. Portes, fenêtres, clois., planchers, tuiles, avires, lavabos, w.-c., grilles, etc. par les plantes Sadr. ou écr. Herbor. DEMOITRIER, 62, rue du Creteur, WATTRELOS.

**TABLIERS-LINGERIE**

Tabliers pour la vente à 0.25, 1.00, 2 pour 1.00; Ménage 5.00; à manches 3.00; Robets 5.00; Chemises, culottes, shirting, garnis broderie, 3.50. Articles pour l'habillage et la perche. Tarif franco.

Edmond DESERT 59-31, rue Lotin - LILLE

**BRONCHITES**

Catarrhes, Asthme, Toux opiniâtres, soulagement immédiat par les plantes Sadr. ou écr. Herbor. DEMOITRIER, 62, rue du Creteur, WATTRELOS.

**MALADIES DE LA FEMME**

La Femme qui voudra éviter les Maux de tête, les Migraines, les Vertiges, les Maux de reins et autres maux qui accompagnent les règles, s'assurer des époques régulières, sans avance ni retard, devra faire un usage constant et régulier de la **JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY**.

De par sa constitution, la Femme est sujette à un grand nombre de maladies qui proviennent de la mauvaise circulation du sang. Malheur à celle qui ne se sera pas soignée en temps utile, car les pires maux l'attendent.

La **JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY** est composée de plantes inoffensives sans aucun poison, et toute femme soucieuse de sa santé, doit, au moindre malaise, en faire usage. Son rôle est de rétablir la parfaite circulation du sang et de décongestionner les différents organes. Elle fait disparaître et empêche de réapparaître les Maladies intérieures, les Métrites, Fibromes, Tumeurs, mauvaises Suites de couches, Hémorragies, Fertes blanches, les Varices, Phlébites, Hémorroïdes, sans compter les Maladies de l'Estomac, de l'Intestin et des Nerfs qui en sont toujours la conséquence.

Au moment du Retour d'Age, la Femme devra encore faire usage de la **JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY** pour se débarrasser des Chaleurs, Vapeurs, Etouffements et éviter les accidents et les infirmités qui sont la suite de la disparition d'une formation qui a duré si longtemps.

La **JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY**, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies.

Prix : Le flacon . . . . . 10 fr. 90 (impôt compris)

Bien exiger la véritable **JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY** qui doit porter le portrait de l'Abbé SOURY et la signature Mag. DUMONTIER en rouge.

**AUCUN AUTRE PRODUIT NE PEUT LA REMPLACER**

**HOTELS et VILLÉGIATURES RECOMMANDÉS FRANCE**

**MALO-LES-BAINS**

A FLORÉAL Vve LEBEURER, Hôtel-Restaurant, 33, avenue du Casino. - Repas à prix fixe. Service par petits tables à l'extérieur. Maison spéciale pour Sociétés et Banquets. - Prix spéciaux pour Juin et septembre. - Arrangements pour familles.

**BRAY-DUNES**

TAMANOU - PENSION Avenue de la Mer L. DEBOURS, Gérant

Les Praz de Chamonix-Mont Blanc (Hte-Savoie)  
**SPLENDID HOTEL et GOLF**  
TOUT CONFORT - PRIX MODÉRÉS

**BELGIQUE**

**LA PANNE**

est la plus française des plages belges. Ses hôtels, magasins et villas confortables, sa plage de sable fin, ses merveilleuses promenades dans les dunes boisées, ses multiples attractions en font un centre rêvé de villégiature. Bains gratuits. Demandez à M. Demanilly, écrivain Comité Officiel de Publicité à La Panne, Roubaix, liste d'hôtels et pensions et prospect, grat.

**DIKIRCH (Gd Duché de Luxbg)**

Hôtel de l'Europe Complètement modernisé. Pens. de famille. Plus belle situation de la ville. Eau cour. ch. et fr. Cuisine renomm. Prix très mod. Excurs. en cars-alpins

**BILLARDS RUSSES**

REVENDEURS!

VOYEZ LES QUALITÉS DU BILLARD «PERFECT» et demandez conditions à la Coopérative l'«E.O.»

42, Rue Emile-Zola, HALLUIN (Nord)

**CONTRE LA CRISE**

Produit Lapsin, Volailles, Demandez Maison DANBIN (Grains à Demain), la poudre Australis qui assure l'élevage contre tous risques d'épidémies. Procure l'aisance aux éleveurs avicoles.

**AU BON GÉNIE**

31-33, rue du Molinel LILLE

**TOUT A CREDIT SANS 1<sup>er</sup> VERSEMENT 1<sup>re</sup> Communion**

ENTREE LIBRE DISCRETION

DEMANDER CATALOGUE

**VISITEZ LA BELGIQUE ET LE G<sup>o</sup> DUCHÉ DU LUXEMBOURG**

Séjour idéal de vacances Villes d'Art Plages et stations de cures - Sites pittoresques Vie à bon marché

Abonnements de 5 et 15 jours à prix réduits, valables sur tout le réseau ferré belge.

Renseignements gratuits à l'Office Belgo-Luxembourgeois de tourisme 48, Pl. de Brouckères Bruxelles, ou à l'Office des Chemins de fer belges 14 rue du 4-Septembre, Paris. (2<sup>e</sup>)

**25% moins cher**

VALEUR RÉELLE 380 frs EN RECLAME 285 frs au comptant

Faculté de retour au cas de non-convenance 315 frs payables 35 frs par mois QUANTITÉ LIMITÉE

**LANDAU TOUT ACIER**

Grande caisse 0<sup>m</sup>50x0<sup>m</sup>47 entièrement enrobée et galvanisée. Peinture verte bleue, noire ou grise de ton. Suspension très souple à la Deumont. Roues à ressorts qu'on peut régler et amortir. Caisse et suspension belle isolation. Guides très silencieux.

BULLETIN DE COMMANDE (B5) - L'acheteur ou le vendeur, Paris 1<sup>er</sup> boulevard des Capucines n° 18, couleur au prix de 315 frs payables 35 frs par mois au compte chèques Postaux Paris 505-53. - Le montant de la 1<sup>re</sup> mensualité accompagné des frais d'emballage suivants: 180 frs pour France; 48 frs pour Corse, Algérie et Tunisie. L'expédition sera effectuée au port dé.

Nom et prénom \_\_\_\_\_ Profession \_\_\_\_\_ Adresse \_\_\_\_\_

**BON GRATUIT** (B5) pour un job Album illustré LAYETTES BONNE MARQUE LETTRES IMPRIMÉES

1, RUE BORDA PARIS (2<sup>e</sup>)

allo!

**LA GIRAFE**

vous parle

"Je domine tous les autres!"

Comme la girafe domine tous les animaux, le savon "LA GIRAFE" domine tous les savons de lessive. Sa forme octogonale, si pratique, a deux avantages appréciés de toutes les ménagères. D'abord, elle permet d'éviter les contre-façons. Ensuite, elle rend impossible toute "évasion" du savon pendant la lessive, inconvénient que connaissent trop les ménagères avant d'employer "LA GIRAFE". Il ne glisse pas des doigts et son emploi supprime toute fatigue inutile.

D'une pâte fine et dure, le savon "LA GIRAFE" est à base d'huiles de coco, de palme et d'arachide. Sa mousse onctueuse rend le linge propre et souple.

**LA GIRAFE le savon octogonal**

EN VENTE PARTOUT

SAVON EXTRA LA GIRAFE VITE & BIEN

4A COUPON BORNIER

**EMPLOYÉS, FONCTIONNAIRES OUVRIERS SÉRIEUX**

achetez aux mêmes prix qu'un comptant, avec de larges facilités de paiement, tout ce dont vous avez besoin MEUBLES, buffets, crédence, Tables, Chaises, Fauteuils, Laitiers, etc. - CHAUFFAGE : cuisinières de tous systèmes, tout en fonte émaillée, modernes, Salamandres, Feux de salons ou d'appointement, Calorifères (pose gratuite) - VÊTEMENTS : Toutes les nouveautés de saison, complets tout faits ou sur mesures pour Messieurs et Jeunes Gens. Assortiment complet pour COMMUNIONS, ROBES et MANTEAUX pour Dames et Fillettes. Tout à la mode tous les coloris. - BICYCLETTES des meilleures marques françaises. - BICYCLETTES et MACHINES À COUDRE PEUGEOT. - T.A.P. 1 Poste PHILIPS secteur 4, 5 et 6 lampes, super-inductance, les meilleurs de l'époque - CHAPELIERIE, Casquettes. Le tout à des prix connus d'un BON MARCHÉ indiscutable. - VÊTEMENT DU CINQUÈME AN achetant, le solde payable en 10, 15 ou 20 mois, sans aucune majoration ni frais.

**Maison A. DERRYX**  
301, rue Jules-Guesde à ROUBAIX  
LIVRAISON PARTOUT GRATUITEMENT.  
Magasin ouvert tous les jours jusqu'à 20 heures.